

KØKKENHEF



INSTRUCTION MANUAL MINI OVEN

10587330

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Køkkenchef. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Hold produktet og ledningen uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn med mindre de er ældre end 8 år og under opsyn.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

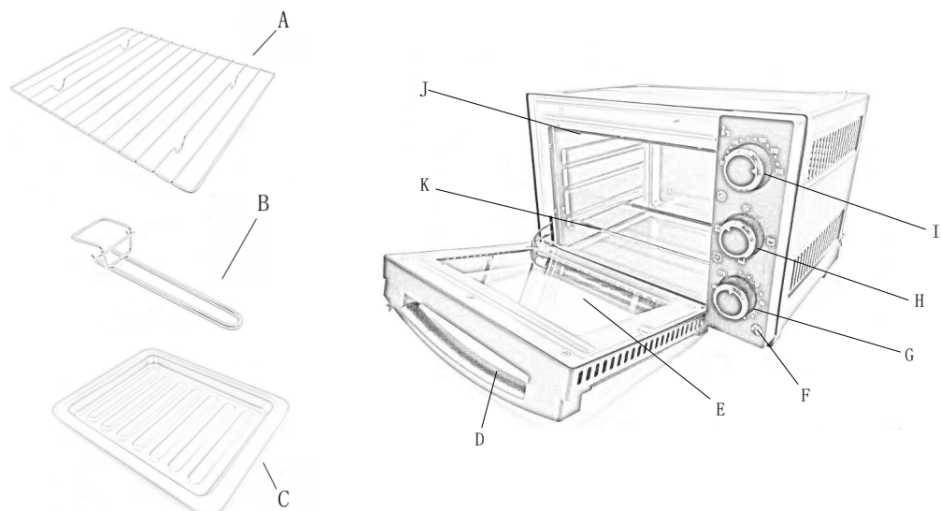
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



LÆR DIN TOASTEROVN AT KENDE HOVEDDELE



- A. Metalrist
- B. Gribetang til rist og plader.
- C. Bagebakke
- D. Håndtag
- E. Glas låge
- F. Indikatorlys
- G. Tidsregulering
- H. Funktionskontrol
- I. Temperaturregulering
- J. Øvre varmeelement
- K. Nedre varmeelement

INDEN BRUG AF DIN NYE ELEKTRISKE OVN

▲ Inden du bruger din elektriske ovn første gang, vær sikker på at:

1. Læse alle inkluderede instruktioner i denne manual.
2. Sørg for, at ovnen er frakoblet stikkontakten og tidsreguleringen er i "OFF" position.
3. Vask alt tilbehør i varmt sæbevand eller i opvaskemaskinen.
4. Når du har monteret din ovn igen, anbefaler vi, at du kører den med højeste temperatur[230°C] på ristningsfunktionen i ca. 10-15 minutter for at fjerne eventuelle rester af emballager, der kan forblive efter forsendelse. Dette vil også fjerne alle spor af lugt, der oprindeligt var til stede.

Bemærk venligst: Første opstart kan resultere i minimal lugt og røg (ca. 15 minutter). Dette er normalt og harmløst. Det skyldes forbrænding af det beskyttende stof, der påføres varmeelementerne på fabrikken.

VARSEL: FOR AT UNDGÅ RISIKO AF SKADE ELLER FORBRÆNDINGER, RØR IKKE VARME OVERFLADER, NÅR OVNE ER I BRUG.



ADVARSEL: Brug altid yderst forsigtighed, når du fjerner bagebakke, metalrist eller enhver varm beholder fra en varm ovn. Brug altid handsker eller en grydelap, når du fjerner varme genstande fra ovnen.

Bemærk: Alle varmetider er baseret på kød ved køleskabstemperatur. Frosset kød kan tage betydeligt længere tid. Derfor anbefales brug af et kødtermometer særdeles.



GRILL(ØVRE OPVARMNING)

For de bedste resultater anbefales det at forvarme ovnen i 10-15 minutter ved 230°C.

BETJENING

- Indstil temperaturreguleringen til 230°C.
- Drej funktionskontrollen til grill  og forvarm ovnen.
- Placer metalristen på bagebakken.
- Placer maden på metalristen og sæt den ind i topstativet.
- Maden bør placeres så tæt på toppen af varmeelementet uden at røre det.
- Indstil temperaturreguleringen til passende temperatur.
- Børst maden med saucer eller olie efter ønske.
- Drej tidsreguleringen til passende min.
- Vend maden over halvvejs gennem den foreskrevne tilberedningstid.
- Når grillen er færdig, drej tidsreguleringen til "OFF".



RISTNING(ØVRE & NEDRE OPVARMNING)

Bemærk at ristningsfunktionen bruger alle varmeelementer. Stor ovnkapacitet gør det muligt at riste 4 til 6 skiver brød, 6 muffins, frosne vaffer eller frosne pandekager. Når du kun rister 1 eller 2 stykker, skal du placere maden på bagestativet i midten af ovnen.

BETJENING

- Indstil temperaturreguleringen til 230°C eller den passende temperatur .
- Drej funktionskontrollen til ristning  .
- Placér maden der skal ristes på metalristen.
- Drej tidsreguleringen til passende min.
- Klokken vil ringe for at signalere slutningen af ristningscyklusen.

Bemærk: Metalristen skal placeres midt i ovnen med indrykningerne pegende nedad.



BAGNING(NEDRE OPVARMNING)

- Bemærk at bagnetingsfunktionen kun bruger bundvarmeelementerne. For de bedste resultater anbefales det at forvarme ovnen i 15 minutter ved 230°C.

BETJENING

- Indstil temperaturreguleringen til 230°C eller den passende temperatur.
- Drej funktionskontrollen til bagning  Derefter forvarm ovnen.
- Placér metalristen på det nederste eller midterste støttestativ.
- Placér maden på metalristen og sæt den ind i stativet.
- Maden bør placeres så tæt som muligt på det nedre varmeelement uden at berøre det.
- Indstil temperaturreguleringen til passende temperatur.
- Børst maden med saucer eller olie efter ønske.
- Drej tidsreguleringen til ønsket indstilling.
- Vend maden over halvvejs gennem den foreskrevne tilberedningstid.
- Når bagningen er færdig, drej tidsreguleringen til "OFF".

PLACERING AF STATIVERNE

Cookies: Brug bund- og midterstøtte.

Lagkager: Brug kun den nederste støtte [bag en ad gangen].

Tærter : Brug bund- og midterstøtte.

PLEJE & RENGØRING

ADVARSEL: Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten og lad ovnen køle af inden rengøring.

Ovnen er forsynet med en selvrensende emaljebelægning. Den rengøres automatisk, mens ovnen er i brug. Enhver sprøjtning, der opstår under madlavning og kommer i kontakt med den kontinuerlige belægning, oxideres under ovndrift. Tør væggene af med en fugtig svamp, klud eller nylonskuring og mildt rengøringsmiddel.

- Brug ikke ståluldsskurepuder, slibende rengøringsmidler eller skrab væggene med

metaludstyr, da alle disse metoder kan skade den kontinuerlige, rene belægning.

- Alt tilbehør skal vaskes i varmt sæbevand.
- Lågen kan tørres med en fugtig svamp og tørres af med et papir eller viskestykke.
- Rengør ydersiden med en fugtig svamp.
- Brug ikke slibende rengøringsmiddel, som kan skade den udvendige lakering. Da det kan skade porcelænslakeingen.
- Brug ikke et slibende rengøringsmiddel eller skuresvamp i ståluld på bagepladen, da det kan beskadige porcelænets emaljefinish.
- Før du tilslutter ovnen til brug. Lad alle dele og overflader tørres grundigt.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 10587330

220-240V~, 50/60Hz

Maks. effekt: 1500 Watt

Kapacitet: 25 liter

Justerbar temperatur: 100-230°C

Timer: 0-60 min.

Salling Group

Rosbjergvej 33, DK-8220

sallinggroup.com

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Køkkenchef. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the product and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough

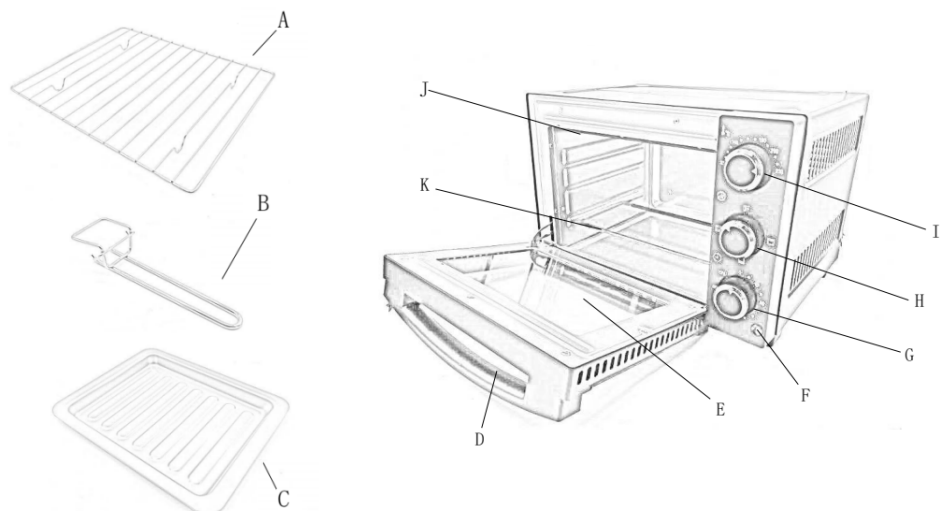
treatment or some other form of damage.

PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



GETTING TO KNOW YOUR ELECTRIC OVEN



- A. Baking rack
- B. Tray handle
- C. Baking tray
- D. Handle grip
- E. Door with window
- F. Indicator light
- G. Timer knob
- H. Function control knob
- I. Temperature control knob
- J. Upper heating element
- K. Lower heating element

BEFORE USING YOUR NEW ELECTRIC OVEN

- ▲ Before using your electric oven for the first time, please ensure the following:
1. Read all the instructions included in this manual.
 2. Ensure that the oven is unplugged and the Timer knob is in the "OFF" position.
 3. Wash all the accessories in soapy water.
 4. After reassembling your oven, we recommend running it at the highest temperature [230°C] on the toast function for approximately 10-15 minutes. This will help eliminate any packing residue that may remain after shipping and remove any initial odor.

Please note: During the initial start-up operation, you may experience a minimal smell and smoke [approximately 15 minutes]. This is a normal and harmless occurrence caused by the burning of the protective substance applied to the heating elements at the factory.

WARNING: TO AVOID THE RISK OF INJURY OR BURNS, DO NOT TOUCH HOT SURFACES WHEN THE OVEN IS IN USE.



CAUTION: Always exercise extreme care when removing the baking tray, wire rack, or any hot container from the oven. Remember to use gloves or an oven mitt to protect yourself when handling hot items.

Note: All roasting times provided are based on meats at refrigerator temperature. Please note that frozen meats may require considerably longer cooking times. Therefore, it is highly recommended to use a meat Thermometer to ensure proper doneness.



BROIL (UPPER HEATING)

For optimal results, we recommend preheating the oven for 10-15 minutes at a temperature of 230°C.

OPERATION

- Set the Temperature Control Knob to 230°C.
- Turn the Function Control to Broil  and preheat the oven.
- Place the wire rack on the bake tray.
- Put the food on the wire rack and slide it into the top rack position.
- Ensure that the food is placed as close as possible to the top heating element without touching it.
- Set the Temperature Control to the appropriate temperature.
- If desired, brush the food with sauces or oil.
- Set the Time Control to the appropriate duration.
- Midway through the cooking time, turn the food over.
- Once the broiling process is complete, turn the Time Control to "OFF".



TOASTING (UPPER AND LOWER HEATING)

Please note that the Toast function utilizes both the upper and lower heating elements.

The large capacity oven can accommodate the toasting of 4 to 6 slices of bread, 6 muffins, frozen waffles, or frozen pancakes. However, when toasting only 1 or 2 items, it is recommended to place the food on the baking rack in the center of the oven.

OPERATION

- Set the Temperature Control Knob to 230°C or the appropriate temperature.
- Turn the function control knob to Toast .
- Place food to be toasted on the wire rack.
- Turn the time control knob to the appropriate min.
- Bell will ring to signal the end of the toast cycle.

Note: When using the Wire Rack, it should be positioned in the middle of the oven with the indentations pointing down.



BAKING (LOWER HEATING)

Please note that the BAKE function utilizes only the bottom heating elements. For optimal results, we recommend preheating the oven for 15 minutes at a temperature of 230°C before using the BAKE function.

OPERATION

- Set the Temperature Control Knob to 230°C or the appropriate temperature.
- Turn the Function Control to Bake  and preheat the oven.
- Place the wire rack on the lowest or middle rack support guide.
- Put the food on the wire rack and slide it into the desired rack position.
- Make sure the food is placed as close as possible to the lower heating element without touching it.
- Set the Temperature Control to the appropriate temperature.
- If desired, brush the food with sauces or oil.
- Adjust the Time Control to the desired position.
- Midway through the cooking time, turn the food over.
- When the baking process is complete, turn the Time Control to "OFF".

POSITIONING OF THE BAKING RACK

Cookies: Use the bottom and middle support guides for optimal baking.

Layer Cakes: Utilize the bottom support guide only and bake one cake at a time.

Pies: Use both the bottom and middle support guides for even baking.

CARE AND CLEANING

WARNING: Please make sure to unplug the oven and allow it to cool before cleaning.

Your oven features a continuous clean coating that automatically cleans itself during normal operation. Any spattering that occurs while cooking and comes into contact with the continuous coating is oxidized during oven operation. If desired, you can wipe the walls with a damp sponge, cloth, or nylon scouring pad using mild detergent.

- Do not use steel wool scouring pads, or abrasive cleaners, or scrape the walls with a metal utensil, as all of these methods may damage the continuous clean coating.
- All accessories should be washed in hot soapy water.
- The door can be wiped with a damp sponge and dried with a paper or cloth towel.
- Clean the outside with a damp sponge.
- Do not use an abrasive cleaner as it may damage the exterior finish.
- Do not use an abrasive cleaner or steel wool scouring pad on the baking tray as it may damage the porcelain enamel finish.
- Make sure to let all parts and surfaces dry completely before plugging in the oven and using it.

TECHNICAL DATA

Article No. 10587330

220-240V~, 50/60Hz

Max. Power: 1500 Watt

Capacity: 25 litres

Adjustable temperature: 100-230°C

Timer: 0-60 mins

Salling Group

Rosbjergvej 33, DK-8220

sallinggroup.com

We cannot be held responsible for any printing errors.